

喉科各種雜症遠年爛肉

姚樹南杏林百病天下無雙

自製靈丹妙藥丸散膏丹

第一回此乃人進平喉科之聖藥也。凡患喉症者，不論遠年近歲，一經服此，無不立見奇效。此藥乃姚樹南先生祖傳秘方，選用上等藥材，精心炮製而成。凡患喉症者，不論遠年近歲，一經服此，無不立見奇效。此藥乃姚樹南先生祖傳秘方，選用上等藥材，精心炮製而成。

花柳專科

除毒搜毒

本診所專治花柳各症，不論遠年近歲，一經服此，無不立見奇效。凡患此症者，不論遠年近歲，一經服此，無不立見奇效。本診所專治花柳各症，不論遠年近歲，一經服此，無不立見奇效。凡患此症者，不論遠年近歲，一經服此，無不立見奇效。

一見良醫百病消除

本診所專治各種疑難雜症，不論遠年近歲，一經服此，無不立見奇效。凡患此症者，不論遠年近歲，一經服此，無不立見奇效。本診所專治各種疑難雜症，不論遠年近歲，一經服此，無不立見奇效。凡患此症者，不論遠年近歲，一經服此，無不立見奇效。

接賣告白

本戲院聘男女名優登壇演其間悲歡離合聲色絕倫。凡欲觀者，請向本戲院接洽。地址：萬佐治街門牌二百四十三號。電話：二四四三三號。

PEKIN CHOP SUEY HOUSE

本樓在雲埠打街夾卡路街角。本樓主人謹啓。

新到大部唐山貨平沽廣告

四十九磅半唐山荳粘米 每包四元半
現有金貴芳水仙花
中日絲巾生油茶葉什貨等
如蒙光顧 格外歡迎
雲高華埠廣萬生披露
318 Keefer St. Vancouver, B.C.

致中秋餅

CHEE JONE WO
67 PENDER ST. EAST
VANCOUVER, B.C.
本餐館遷往宴瓊林開市酒宴常便
鮮蝦水餃各色麵
食舖在片打東街
門牌一百廿叁號
電話詩磨壹九零
本主人啓

士多爹旅館

SHAKESPEARE Rooms
224 1/2 Georgia St. E. Vancouver, B.C.
本旅館在雲埠左治街門牌二百二十四號。紅磚樓成座連上下三層各住房雅潔適合衛生。井配置熱水喉暖氣傢私什物俱備。貴客光顧無論長短期租賃價相宜。我同諸注意爲盼。
（電話）時慶五三八七
司事人伍義子啓

劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發兌

本醫生專治各種疑難雜症，不論遠年近歲，一經服此，無不立見奇效。凡患此症者，不論遠年近歲，一經服此，無不立見奇效。本醫生專治各種疑難雜症，不論遠年近歲，一經服此，無不立見奇效。凡患此症者，不論遠年近歲，一經服此，無不立見奇效。

和致中秋餅

CHEE JONE WO
67 PENDER ST. EAST
VANCOUVER, B.C.
本餐館遷往宴瓊林開市酒宴常便
鮮蝦水餃各色麵
食舖在片打東街
門牌一百廿叁號
電話詩磨壹九零
本主人啓

恭頌駁骨妙手

啓者弟因偶失慎跌仆被壓碎左肩之骨立即用西醫調治。理月餘不能見效痛苦不堪後親友薦延 鄭松安先生調治。僅三禮拜之久已奏全愈足見先生駁骨之妙特登片言以爲鳴謝並告患跌打諸君知津而問焉。
弟梁宇隆敬頌
民國七年 九月初五日